



# Exodus 25:2

*Shemot perek Kaf-Hey, pasuk Bet (א)*

*Contribution for the LORD...*

תְּרוּמָה	וַיִּקְחוּ-לִי	יִשְׂרָאֵל	אֶל-בְּנֵי	דְבַר
te'-roo-mah'	ve'-yeek'-choo'-lee	yees'-rah'-eil'	el' - be'-nei'	da'-beir'
תְּרוּמָה - n fs "contribution, offering, gift, portion, tithe" fr> רוּם v "raise up, exalt, offer up"	וַי- pfx conj לָקַח - v "take, get" qal imprf 3cpl (juss) יִסְסוּ לְ-pfx "to/ for" י-1cs sfx (obj) "me"	יִשְׂרָאֵל - prop n [people of] "Israel" fr> שָׁרָה - v "contend" + אֵל - n "God"	אֶל - prep "to" בֵּן -n mpl "son, child, people" י- cstr sfx בָּנָה -v "build"	דְבַר - v "speak" piel impf 3ms יִסְסוּ דְבַר - n
a contribution	that they take for me	to the people of Israel		speak

דְבַר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ-לִי תְרוּמָה

"Speak to the people of Israel to take for me a contribution." (Exod. 25:2a)

εἰπὸν τοῖς υἱοῖς Ἰσραηλ καὶ λάβετε μοι ἀπαρχὰς (LXX)

*Sefer Shemot:*

דְבַר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וַיִּקְחוּ-לִי תְרוּמָה

For audio, see the Hebrew for Christians website.